

مع كتاب (معجم أوهام الحريريّ في دُرّة الغوّاص) مناقشةٌ وتعقيبٌ

◆ طه هاشم الدليمي (*)

المقدمة:

حَظِي كتاب (دُرّة الغوّاص في أوهام الخواصّ) لأبي محمّد القاسم بن عليّ البصريّ المعروف بالحريريّ (ت ٥١٦هـ) بعناية كثير من أهل العربيّة قديماً وحديثاً، وقد عُدّ هذا الكتاب مرجعاً لجملة من العلماء الذين تصدّوا للإصلاح اللغويّ. ومن أوجّه عناية العلماء والباحثين بهذا الأثر الخالد تصدّيهم لشرحه وإيضاحه والتعليق عليه، وقد تابع الحريريّ في آرائه فريقٌ من أهل اللغة، على أن فريقاً آخر كان له رأي آخر في (دُرّة الغوّاص)، فخالفوا الحريريّ في آرائه، ولم يوافقوه، ولذا تصدّوا له بالنقد والإنكار لما جاء به من مسائل تخصّ العربيّة وأساليبها. ومن الكتب اللغويّة الحديثة التي عنيت بكتاب الحريريّ (دُرّة الغوّاص) كتابُ أَلْفَهُ باحثٌ لغويّ من جامعة واسط، هو د. مجيد خير الله الزامليّ، سمّاه (معجم أوهام الحريريّ في دُرّة الغوّاص)، الذي صدر سنة ٢٠٢٠م عن دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع في عمّان. وقد سعيتُ في هذه الأوراق الى إبراز القيمة اللغويّة لهذا المعجم وبيان منهج مؤلّفه، وما جاء به من آراء لغويّة جديدة نافعة وممتعة.

(*) الكاتب / ديالى

معجم أوهام الحريري

يُعدُّ كتاب (معجم أوهام الحريري في دُرّة الغوّاص) (١) مِنَ الكُتُبِ اللُّغَوِيَّةِ الممتعة النافعة التي أَلْفَهَا د. مجيد الزاملي (٢)، وقد بذل فيه مؤلّفُهُ جُهْدًا طَيِّبًا، وَقَالَ فِي مُقَدِّمَتِهِ: إِنَّ فِي عِلْمِ العَرَبِيَّةِ لَوْنًا مِنَ التَّأْلِيفِ يُمَثِّلُ اتِّجَاهًا وَاضِحًا لِلْمَحَافِظَةِ عَلَى سَلَامَةِ العَرَبِيَّةِ وَتَنْقِيَّتِهَا مِمَّا شَاعَ عَلَى أَلْسِنَةِ النَّاطِقِينَ بِهَا مِنْ كَلَامٍ دَخِيلٍ أَوْ مُخْتَلَفٍ عَنْ سُنَنِ الكَلَامِ العَرَبِيِّ، وَإِنَّ هَذَا النُّوعَ مِنَ التَّأْلِيفِ عُرِفَ بِـ (لِحْنِ العَامَّةِ)، وَمِنْ هَذَا النُّوعِ كِتَابُ (إِصْلَاحِ المَنْطِقِ) لِابْنِ السُّكَيْتِ، وَ(أَدَبِ الكَاتِبِ) لِابْنِ قَتَيْبَةَ، وَ(الفصيح) لِثَعْلَبِ وَ(تصحيح الفصيح) لِابْنِ دَرَسْتَوِيهِ وَ(تقويم اللسان) لِابْنِ الجَوْزِيِّ، وَ(دُرّة الغوّاص في أوهام الخواص) لِلحَرِيرِيِّ، وَإِنَّ لِهَذِهِ المَوْلاَفَاتِ أَمَهِمَّةً كَبِيرَةً فِي تَنْقِيَةِ اللُّغَةِ، إِلَّا أَنَّ أَصْحَابَ هَذَا الضَّرْبِ مِنَ الكُتُبِ قَدْ أَقْدَمُوا عَلَى تَخْطِئَةٍ مَا هُوَ صَحِيحٌ وَإِعَادَ مَا كَانَ فَصِيحًا مِنَ الكَلَامِ، فَالكَثِيرُ مِمَّا أَنْكَرَهُ هَؤُلَاءِ العُلَمَاءِ وَعَدَّوْهُ مِنَ اللِّحْنِ قَدْ تَهَيَّأَ لَهُ مِنَ الشُّواهِدِ مَا يَجْعَلُهُ صَحِيحًا.

وَقَدْ اخْتَارَ د. الزاملي كِتَابَ (دُرّة الغوّاص) لِأَبِي مُحَمَّدِ القَاسِمِ بِنِ عَليِّ بِنِ مُحَمَّدِ بِنِ عِثْمَانَ البَصْرِيِّ المَعْرُوفِ بِالحَرِيرِيِّ (ت ٥١٦هـ) عَلَى المَوْلاَفَاتِ المَتَقَدِّمَةِ، وَبَيَّنَ مَنَهْجَ مُصَنِّفِهِ فِي دِرَاسَةِ الأَلْفَاظِ وَالصِّيغِ وَالتَّرَاكِيِبِ وَهَدَّبَ كِتَابَ (دُرّة الغوّاص) مِنَ الأَوْهَامِ الَّتِي وَقَعَ فِيهَا الحَرِيرِيُّ؛

(١) صَدَرَ سَنَةَ ٢٠٢٠مَ عَنْ دَارِ كُنُوزِ المَعْرِفَةِ لِلنَّشْرِ وَالتَّوْزِيْعِ، عَمَّانَ.

(٢) مِنَ مَوْلاَفَاتِهِ الأُخْرَى: (عِلْمُ التَّصْرِيْفِ عِنْدَ أَبِي البَقَاءِ العَكْبَرِيِّ) وَ(أَوْهَامُ ابْنِ دَرَسْتَوِيهِ فِي تَصْحِيْحِ الفَصِيْحِ) وَ(عِلَّةُ أَمْنِ اللِّبْسِ فِي اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ) وَ(مَعْجَمُ الصُّوَابِ اللُّغَوِيِّ فِي أُبْنِيَةِ الأَفْعَالِ) وَ(دِرَاسَاتُ فِي النِّقْدِ اللُّغَوِيِّ)، وَغَيْرِهَا.

لَأَنَّهُ كَانَ مُتَشَدِّدًا مُتَزَمِّمًا، وَإِنَّ مَنَهْجَهُ مُسْتَنَدٌ إِلَى مَنَهْجِ اللُّغَوِيْنَ المَتَقَدِّمِينَ الَذِينَ يَأْبُونَ الاعْتِرَافَ بِمَا جَدَّ مِنْ صِيغٍ وَأَسَالِيْبٍ (٣).

وَقَالَ د. الزاملي: إِنَّ مَنَهْجَ الحَرِيرِيِّ أَدَّى إِلَى تَضْيِيقِ بَابِ المِجَازِ وَنَقْدِ الكَلَامِ الوَاضِحِ السَّديْدِ، وَكَانَ تَعْوِيلُ الحَرِيرِيِّ فِي هَذَا عَلَى ظَاهِرِ النَّصِّ دُونَ تَمْحِيصِ مُسْتَغْنِيًا بِهِ عَنِ اسْتِقْرَاءِ كُتُبِ اللُّغَةِ (٤).

هَذَا شَيْءٌ مِمَّا ذَكَرَهُ البَاحِثُ الكَرِيمُ د. الزامليُّ فِي المَقْدَمَةِ، ثُمَّ تَكَلَّمَ فِي (التَّمْهِيدِ) عَلَى كِتَابِ (دُرّة الغوّاص) وَشَهْرَتِهِ قَدِيمًا وَحَدِيثًا، وَقَالَ: إِنَّهُ كِتَابٌ لُغَوِيٌّ ذُو أَمَهِمَّةٍ عَالِيَةٍ فِي حَرَكَةِ التَّصْحِيْحِ اللُّغَوِيِّ، رَصَدَ فِيهِ الحَرِيرِيُّ أَغْلَاطَ الخَاصَّةِ مِنَ النِّاسِ كَالخَطْبَاءِ وَالعُلَمَاءِ وَالأُدْبَاءِ وَالشُّعْرَاءِ، وَعَدَّ د. الزامليُّ كِتَابَ الحَرِيرِيِّ المَذْكُورَ مِنْ أَحْسَنِ الكُتُبِ تَأْلِيفًا وَأَجْمَلَهَا تَصْنِيفًا وَأَعْلَاهَا شَأْوًا وَأَعْظَمَهَا قَدْرًا، وَقَدْ تَعَقَّبَ مُؤَلِّفُهُ فِيهِ أَسَالِيْبَ العِلِّيَّةِ مِنَ المَتَأَدِّبِينَ وَالمُنْشِئِينَ وَنَبَّهَ عَلَى أَخْطَائِهِمْ، وَذَكَرَ الاسْتِعْمَالَ الفَصِيْحَ لِالأَلْفَاظِ وَالمُسْتَقِيمَ مِنَ الأَسَالِيْبِ، وَزَادَ كِتَابَهُ جَمَالًا بِالحِكَايَاتِ الأَدْبِيَّةِ، وَوَشَّى التَّصَوِيْبَاتِ بِالنُّوَادِرِ المُسْتَمْلِحَةِ وَالطَّرَائِفِ الجَمِيلَةِ وَالأَشْعَارِ الرَّائِقَةِ، مِمَّا جَعَلَ هَذَا السُّفْرَ فَرِيدًا فِي الأَدَبِ المَمْتَعِ، إِلَى مَا اشْتَمَلَ عَلَيْهِ مِنَ الأَبْحَاثِ الطَّرِيفَةِ فِي اللُّغَةِ وَالنَّحْوِ وَالصَّرْفِ (٥).

ثُمَّ تَكَلَّمَ د. الزامليُّ عَلَى مَنَهْجِ الحَرِيرِيِّ، وَقَالَ إِنَّهُ بَنَى أَحْكَامَهُ عَلَى النُّصُوصِ المَرْوِيَّةِ عَنِ العَرَبِ، وَمَا أَثَرَ عَنْ فَصْحَائِهِمْ، وَإِنَّهُ قَدْ يَبْنِي

(٣) مَعْجَمُ أَوْهَامِ الحَرِيرِيِّ ٦.

(٤) المَرْجِعُ نَفْسَهُ ٦.

(٥) المَرْجِعُ نَفْسَهُ ٨.

أحكامه أحياناً على العقل والمنطق لا على الواقع اللغوي والنصوص المروية من غير تعليل للخطأ غالباً، وعاب د. الزامل على الحريري تشدده في طلب الأفضح في اللغة، من غير اهتمام بما دون الأفضح، وهو بهذا يُعدُّ من جملة العلماء المتشددين كالكسائي والأصمعي وابن قتيبة، فقد ذكّر الحريري ثلاثة عشر ومئتي استعمال ممّا يلحّن فيه الخواص في زمانه من ألفاظ وتعبيرات وأساليب، وأورد مسائل في أخطاء الهجاء^(١).

وقال د. الزامل في منهج الحريري إنه لم يتبع منهجاً خاصاً في ترتيب كتابه، وإنما ساق المواد دون ترتيب، فكان يذكر الخطأ ثم يتبعه بإيراد الصواب، وأودع كتابه كثيراً من النخب الطريفة والنوادر الباهرة والحكايات والقصص، فكان كتاباً ممتعاً للقارئ، بعيداً عن الملل^(٧).

ومما جاء في تمهيد د. الزامل أن كتاب (درة الغواص) لم يسلم من الخطأ؛ ذلك أن مؤلفه أنكر جملة من الاستعمالات وحكم عليها بالخطأ مع أنها صحيحة فصيحة جاءت في القرآن الكريم، وشاعت في الأحاديث النبوية الشريفة وفي أشعار العرب ومصنّفات اللغة وكلام الفصحاء، ومع هذا فللدرة قيمة كبيرة وفوائد لغوية جمّة؛ لاشتمالها على ملاحظات دقيقة وأحكام كثيرة في الأخطاء اللغوية، وهي بعد هذا من كتب التصحيح اللغوي لانحرافات الكتاب والشعراء عمّا ينبغي مراعاته في اللفظ والاشتقاق أو التركيب، وكتاب الدرة كتاب دال على سعة معرفة الحريري باللغة

(٦) المصدر نفسه ٩، ولحن العامة في ضوء الدراسات اللغوية ٦٨.

(٧) ينظر: معجم أوهام الحريري ٩.

وعمقها فهو يعلّل التصويب والتخطئة اعتماداً على ما جاء في نصوص القرآن الكريم والحديث والشعر، وإن كثرة شواهد التي ساقها دالة على كثرة محفوظاته مع قدرته على وضع الشاهد في موضعه، وذكر الأستاذ الفاضل الزامل في تمهيدِه أن كتاب (الدرة) لقي اهتماماً كبيراً، وحظي بعناية العلماء وترك أثراً بالغاً في الدراسات اللغوية التي تصدّت للتخطئة والتصويب^(٨).

ومن أدلة عناية العلماء بـ (درة الغواص) أن أبا منصور الجواليقي (ت ٥٣٩هـ) أكملها بالكتاب الذي سمّاه (تكملة إصلاح ما تغلط فيه العامة)، وقد دارت أربعة من مؤلفات محمد بن إبراهيم الحنبلي (ت ٩٧١هـ) على (الدرة)، ردّ الحنبلي في واحد منها على الحريري في كتاب (الدرّ الملتقط في تبين الغلط) ثم فصل هذا الردّ وضمّ إليه الحجج التي رجح فيها مذهب الحريري في بعض المواطن من الدرّة وسمّاه (عقد الخلاص في نقد كلام الخواص)^(٩)، وألّف كتاباً ثالثاً سمّاه (بحر العوام فيما أصاب فيه العوام^(١٠))، ردّ فيه على الحريري وغيره من مؤلّفي (لحن العوام)، وذيل بكتاب رابع على الدرّة وسمّاه (سهم الألفاظ في وهم الألفاظ)^(١١)، ووضع أبو محمّد عبد الله بن

(٨) المرجع نفسه ١١-١٢.

(٩) حققه د. نهاد حسوبي صالح، وصدر عن مؤسسة الرسالة، ط ١ / ١٩٨٧.

(١٠) لابن الحنبلي (ت ٩٧١هـ)، حققه عز الدين التّنوخي، مجلة المجمع العلمي العربي، م/ ١٥/ ١٦، دمشق، ١٩٣٧م.

(١١) لابن الحنبلي، وقد حققه د. حاتم صالح الضامن عام ١٩٧٤م، وأعيد طبع عام ١٩٧٥م ما لم ينشر من هذا الكتاب، ونشره في كتابه (نصوص محققة في اللغة والنحو) ٥٦٧-٥٧٩.

برِّي (ت ٥٨٢هـ) ومعاصره محمد بن عبد الله بن زفر (ت ٥٦٥هـ) حواشي على الدرّة عنوانها (حواشٍ شريفة وتحقيقات لطيفة على كتاب درّة الغوّاص في أوهام الخواص) (١٢)، وجاء ابن منظور المصري (ت ٧١١هـ) فَرَتَّبَ (الدرّة) ترتيباً أبثيثاً على الأصل الأخير من الكلمة مع مراعاة الأصل الأوّل، وسَمَّى كتابه هذا (تهذيب الخواص من درّة الغوّاص)، وشرّح (الدرّة) شهاب الدين أحمد بن محمد الخفاجي (ت ١٠٦٩هـ)، وله ردود واعتراضات كثيرة على الحريري (١٣)، وجاء أبو الثناء الألويسي (ت ١٢٧٠هـ) فشرحها في كتاب سمّاه (كشف الطرّة) (١٤).

ومن الأمور المهمة التي ذكرها د. الزاملي أنّ ابن برِّي والخفاجي كانا ينحوان الى تجويز كثير ممّا عدّه الحريري وهماً أو غلطاً، وأعرب د. الزاملي في آخر التمهيد أنه أثبت جواز ما أنكره الحريري بالدليل والحجّة، مبيناً أنه مسموع في اللغة وجارٍ في استعمال العرب وغير منكر عند أهل اللغة، وقد ذهب د. الزاملي إلى أنّ ابن برِّي والخفاجي كانا أكثر إحاطة وأوسع معرفة بطرائق الاستعمال اللغوي من الحريري، وأنّهما كانا متسامحين حيثما وجداً مسوعاً للقول بالجواز على سبيل الاتساع اللغوي، وختم د. الزاملي تمهيدته بالقول إنّه ليس مع الحريري فيما يقطع به من غلط وفيما يحكم عليه من استعمالات تاركاً ما فيها

(١٢) تحقيق د. أحمد طه حسانين سلطان، مطبعة الأمانة، القاهرة، ١٩٩٠م.

(١٣) وهو شرح درّة الغواص، مطبعة الجوائب، ١٢٩٩هـ.

(١٤) كشف الطرّة عن الغرّة لأبي الثناء الألويسي (ت ١٢٧٠هـ)، دمشق، ١٣٠١هـ.

من وجوه الجواز وآراء أخرى، وهذا يعني أنّ الحريري إمّا أن يكون غير عارف، وإمّا أن يكون غير محيط بها، وإمّا أن يكون قد عرفها فأثبت ما اختاره وأنكر ما سواه، وقال: إنه ليس من الوجاهة والسداد القطع بالغلط على استعمالات فيها وجوه من الجواز أو هي موضع خلاف عند العلماء وهذا هو خلاصة ما ذهب اليه د. الزاملي، بعد عرض المسائل والاستعمالات المختلفة التي قطع الحريري بفسادها وخروجها عن وجوه اللغة، وكان د. الزاملي قد عول في ذلك على الشروح والحواشي التي عنيت بالدرّة مع الرجوع إلى معجمات اللغة والمصنفات اللغوية والأدبية وكتب التصحيح اللغوي ودواوين الشعر، وانتهى بالحكم على الحريري بالوهم في كثير ممّا عدّه خطأ لأن ما أنكره في هذه المواطن كان صحيحاً وله وجه من اللّغة، كما رأى د. الزاملي (١٥).

معجم د. الزاملي

عرض ومناقشة

أ- العرض

١. بذل د. مجيد الزاملي في هذا المعجم الفريد جهداً لغويّاً نافعاً وممتعاً، وكان تحقيقه في كثير من الألفاظ والأساليب والاستعمالات اللغوية تحقيقاً علمياً يستحق الثناء، وقد تناول فيه (١٤٢) لفظة واستعمال من الألفاظ التي ذكرها الحريري في (درّة)، وكان ترتيبها على حروف المعجم.

٢. جرى مؤلف هذا المعجم على إيراد اللفظة التي جاءت في (الدرّة)، وذكر من نبت عليها قبل الحريري إن كان مسبوقة الى ذلك، وذكر من تابّع الحريري إن كان الحريري هو السابق في

(١٥) ينظر: معجم أوهام الحريري ١٥-١٦.

التنبية على الخطأ، ثُمَّ يُورِدُ رَأْيَ المخالفين، ويختتم د. الزامليُّ كلامه ببيانِ رأيه الذي كان مخالفاً للحريريِّ في كُلِّ المعجم، وقد تقدَّم شيءٌ من هذا. ٣. عوَّلَ صاحبُ هذا (المعجم) على مصادر لغويَّة مختلفة ومعجمات لغويَّة ودواوين وكتب أدب كثيرة في تأييد حُجَّتِهِ.

٤. عدَّ د. الزامليُّ الحريريِّ واهماً في تخطئته كثيراً من الاستعمالات اللغويَّة ولذا جعلَ عنوانَ كتابه (معجم أوهام الحريريِّ في درة الغواص)، ولعلُّه أرادَ أن يقابلَ هذا العنوانَ بعنوانِ كتابِ الحريريِّ الذي كان (درة الغواص في أوهام الخواص)، وقال مؤلِّف هذا (المعجم) في وهم الحريريِّ: "وقد حكمنا على الحريريِّ بالوهم في كثيرٍ ممَّا عدُّه خطأ؛ لأنَّ ما أنكره في هذه المواطن كان صحيحاً وله وجهٌ في اللُّغة^(١٦)".

٥. صرَّح د. الزامليُّ في أكثر من موضع أن الحريريِّ كان كثيرَ التَّشُدُّدِ والتَّزَمُّتِ، وقال: "ولو تأملنا ما أورده الحريريُّ من الاستعمالات التي حكم على أغلبها بالخطأ ونعتها بالأوهام لوجدناه كثير التشدُّد ينشد الأفضح في اللُّغة ولا يعبا بما دَوَّنَهُ مِنْ وَجُوهِ الفصاحة^(١٧)".

٦. ذكر الأستاذ مؤلِّف (المعجم) أنَّ صاحب (الدرة) أنكر جملة من الاستعمالات اللغويَّة وهي صحيحة فصيحة وردت في آيات من الذكر الحكيم، وشاع استعمالها في الأحاديث النبويَّة الشريفة وفي أشعار العرب ومصنفات اللُّغة وكلام الفصحاء من العرب^(١٨).

٧. قال د. الزامليُّ إنَّ الحريريِّ نفسه لم يسلم من الوقوع في الخطأ وإنَّه وقَّع في اللَّحْنِ وخَرَجَ عن القواعد العربيَّة التي ذكرها في (دُرِّتِه)، وصَرَبَ مثلاً على ذلك، وهو أنَّ الحريريِّ قالَ بِعَدَمِ جوازِ صَوْغِ الرُّباعيِّ المضعَّف من أسماء العدد وجوازِ صياغته من التُّلاثيِّ فقط^(١٩)، ومع ذلك فقد قال في مقاماتِه: "ثم تتدرج الزيادات من بعده فيربِّع ذو ميمنته في نظمه ويُسبِّع صاحب ميسرته على رغمه^(٢٠)".

٨. صرَّح د. الزامليُّ في أكثر من موضع بِقُصُورِ الحريريِّ في السَّماعِ، وبوجودِ خَلَلٍ في تَتَبُّعِهِ لألفاظِ اللُّغة^(٢١).

ب- المناقشة

• جرى د. الزامليُّ على نسيبة الوهم للحريريِّ في كثيرٍ من المواضع في معجمه، مع أنَّ جملة من الألفاظ التي نَبَّهَ على خَطئها الحريريِّ كان مسبوقةً في التنبية عليها، وينبغي أن يُسبَبَ الوهم هنا إلى مَنْ تَابَعَهُ الحريريُّ وجرى على منواله، ومثال ذلك ما ذكره د. الزامليُّ في (المأتم)، فقد نقلَ أنَّ ابنَ قُتَيْبَةَ قال: إنَّ المأتمَّ يدلُّ على اجتماع النساء في الخير والشَّرِّ، ورفض تخصيص دلالة المأتم بالمصيبة، ونقل قولَ ابنِ الأَنْباريِّ عن قُطْرِبِ أنَّ المأتمَّ من الأضداد، وذلك أنه يقال للنساء المُجتمعات في الحزن مأتم وللمجتمعات في الفرح مأتم، وقال: إنَّ غيرَ قطرب قالَ إنَّ المأتمَّ ليس مِنَ الأضداد؛ لأنَّه إنَّما يُرادُ به النساءُ المُجتمعات، فاجتماعهن في الفرح كاجتماعهن في الحزن. وذكر قول

(١٩) ينظر: المرجع السابق ١١، ودرة الغواص ٨٢.

(٢٠) المقامة المغربية. ينظر: شرح الشريشي للمقامات ٨٠/٢.

(٢١) يُنظر: معجم أوهام الحريريِّ ٢٦ و ٢٩.

(١٦) ينظر: المصدر السابق ٩.

(١٧) ينظر: المصدر السابق ٦، ٩.

(١٨) ينظر: المصدر السابق ١٠.

اجتماع النساء للموت، وقيل هو الشوابّ منهن لا غير والميم زائدة. ونقل ابن منظور قول الجوهري: رمته أناة من ربيعة عامر... وقال: فهذا لا محالة مقام فرح. وذَكَرَ قول أبي عطاء السنديّ

عشيّة قام النائحات وشققت....

وقال فهذا لا محالة مقام حزن ونوح، ثم ذكر صاحب اللسان قول ابن سيده: وخصّ بعضهم بالمأتم الشوابّ من النساء لا غير. قال: وليس كذلك وذكر قول ابن مقبل:

ومأتم كالدّمى حور مدامعها

لم تياس العيش أبقارًا ولا غونا

قال أبو بكر: والعامّة تغلط فنظنّ إن المأتم النوح والنياحة، وإنما المأتم النساء المجتمعات في فرح أو حزن، وأعاد بيت السنديّ، وقال: فجعل المأتم للنساء ولم يجعله النياحة قال: وكان أبو عطاء فصيحًا، ثم نقل ابن منظور قول ابن بري إنّه لا يمتنع أن يقع المأتم بمعنى المناحة والحزن والنوح والبكاء؛ لأنّ النساء لذلك اجتمعن والحزن هو السبب الجامع، و على ذلك جاء قول التيميّ في منصور بن زياد:

والناس مأتمهم عليه واحد

في كلّ دارٍ رنةٌ وزفيرٌ

وقال زيد الخيل:

في كلّ عام تبعثونه

على محمرٍ ثوبتموه وما رضا

أقول: يظهر ممّا تقدّم أنّ أهل اللّغة مختلفون في دلالة المأتم، والظاهر أنّ المأتم قديمًا للنساء يجتمعن في حزن أو فرح ثم خصص المأتم بالمناحة، وبناءً على ذلك فلا داعي لنسبة الوهم

ابن الأنباريّ إنّ العامّة تخطئ فتتوهم أن المأتم الاجتماع في الحزن خاصّة^(٢٢)، وقد نصّ الحريريّ على أنّ توهم العامّة انتقل الى الخاصّة فذهبوا الى تخصيص المأتم بالمناحة خلافًا للعرب^(٢٣). وكان ابن بريّ والشهاب الخفاجي قد ذهبا الى خلاف ما قاله ابن قتيبة والحريريّ. وقد أيدّد الزامليّ رأيي ابن بريّ ومنّ تابعه، مع أنّ الجوهريّ فسّر المأتم عند العرب بما يوافق قول الحريريّ، واستدلّ الجوهريّ بقول أبي عطاء السنديّ:

عشيّة قام النائحات وشققت

جيوبٌ بأيدي مأتم وخدود

أي بأيدي نساء. وقول أبي حيّة النميريّ:

رمته أناة من ربيعة عامر

نوؤم الضحى في مأتم أي مأتم

أي نساء، والجمع مأتم وعند العامّة المصيبة يقولون: كنّا في مأتم فلان، والصواب أن يقال: كنّا في مناحة فلان^(٢٤).

وذَكَرَ ابنُ منظور في (أتم) من اللسان أنّ

المأتم كلّ مجتمع من رجال أو نساء في حزن أو فرح قال:

حتّى تراهنّ لديه قيما

كما ترى حول الأمير المأتما

فالمأتم هنا رجال لا محالة، وخصّ بعضهم به النساء يجتمعن في حزن أو فرح، وفي الحديث: "فأقاموا عليه مأتمًا"، المأتم في الأصل مجتمع الرجال والنساء في الغم والفرح، ثم خصّ به (٢٢) هذا المعنى هو السائد اليوم في اللغة العصرية والشعبية. (٢٣) يُنظر: معجم أوهام الحريريّ ١٧. (٢٤) يُنظر: الصحاح في (أتم).

والخطأ إلى الحريري؛ لأنه لم يكن مُتَّفَرِّدًا في ذِكْرٍ دلالة المأتم في اللغة.

• نقل د. الزاملي قول الحريري في إنكاره جَمْع (أرض) على (أراض)؛ لأنَّ الأرض ثلاثية والثلاثي لا يُجمع على (أفاعل)، والصواب عند الحريري أن تجمع أرض على (أرضون)؛ لأنَّ الهاء مقدّرة في أرض فكان أصلها (أرضة) وإن لم يُنطق بها، ولأجل تقدير هذه الهاء جمعت بالواو والنون على وجه التعويض لها عمّا حذف منها، كما قيل في عضة عضون^(٢٥).

وبين د. الزاملي أنَّ الحريري وهم في هذه المسألة في موضعين:

الأول: قوله إنَّ الأرض ثلاثية والثلاثي لا يجمع على أفاعل. قال الدكتور: وليس كذلك لأنَّ الأرض إذا جمعت على الأراضي سيكون وزنها فعالي لا أفاعل؛ لأنَّ همزتها أصلية.

والثاني: إن الحريري أنكر جمعًا مشهورًا لكلمة (أرض) وهذا يدلُّ على قصور سماعه وقلة اطلاعه^(٢٦).

ويظهر أنَّ د. الزاملي أخذ قوله: إنَّ جمع أرض على أراضي على وزن فعالي، من صاحب (المصباح المنير) الذي قال: "وجمع فَعْل على فعالي في أرض وأراضي وأهل وأهالي وليالي بزيادة الياء على غير قياس^(٢٧)".

ويُفهم من كلام الفيومي أنَّ جمع أرض على أراضي جمع غير قياسي، وإنه يكون على وزن

(٢٥) ينظر: درة الغواص ٤٧، ومعجم أوهام الحريري ٢١.

(٢٦) ينظر: معجم أوهام الحريري ٢٢.

(٢٧) المصباح المنير في (أرض).

(فعالي) عند إثبات الياء، أمّا عند حذف الياء فهو على (أفاعل) كما يبدو، وقد نصَّ الجوهري في (أرض) من صحاحه على أن جمع أرض على أراضي جمع غير قياسي، قال: كأنَّهم جمعوا أرضًا. • ذكر د. مجيد الزاملي أنَّ الحريري نبّه على خطأ قولهم: فلان يستأهل الإكرام وهو مستأهل للإنعام؛ لأنَّ هاتين اللفظتين لم تُسمعا في كلام العرب ولا صوبهما^(٢٨) أحد من أهل الأدب. والصحيح عند الحريري أن يُقال: فلان يستحقُّ التكرمة وهو أهل للمكرمة، وعقب د. الزاملي قائلاً: إنَّ الحريري في هذا متابع للمازني الذي قال هذا أيضًا، ونبّه ابن قتيبة على ما نبّه عليه الحريري، ووافق ابن الجوزي الحريري وغيره ووافقهم الجوهري في (الصاح)، والذي قال بجواز المستأهل بمعنى المستحقِّ الأزهرى في (تهذيب اللغة)، وإنه أجازه كثير من أهل الأدب، وقد سمعهُ الأزهرى من أعرابيِّ فصيح من بني أسد. وذكّر د. الزاملي أنَّ الزمخشري أجازهُ، وأنه سمع أهل الحجاز يستعملونه استعمالًا واسعًا، كما جاء في (أهل) من (أساس البلاغة)، وذكر أيضًا أنَّ الفيومي أجاز استعمال (المستأهل) بمعنى المستحقِّ كما في (أهل) من المصباح المنير، وأنَّ الأستاذ العدناني أجاز (استأهل) بمعنى استحقَّ اعتمادًا على كلام الأزهرى والزمخشري وابن بري^(٢٩).

وقد عقب د. الزاملي بعد هذا بقوله انه ليس مع الحريري في هذا التضييق اللغوي المجافي

(٢٨) أي: قال بصوابهما.

(٢٩) يُنظر: تهذيب اللغة ٧٠/٥، ومعجم الأخطاء

الشائعة ٣١، ومعجم أوهام الحريري ٣٣.

لسماحة اللغة بِحِجَّةِ أَنَّا الْآنَ لَا نَسْتَعْمَلُ (الإهالة) ولا نعرف معناها، ونحن نستعمل (أهل) التي يمكن اشتقاق صيغة (استفعل) منها لتعني (الاستحقاق) والتأهل، وليس في هذا أدنى خروج عن مواضع العربية وقوانينها، وهي لغة سمحة شأنها شأن الدين العظيم الذي حملت كتابه حملاً كريماً^(٣٠).

أقول: إنَّ د. الزامليّ الكريم نقل أكثر من رأي لغويّ في عدم جواز (استأهل) بمعنى (استحق)، والصحيح في هذا أن يُنسب الوهم إلى هؤلاء الذين وافقوا الحريريّ أو وافقهم على أن الجوهريّ قال في (أهل) من (الصاح): "وتقول: فلان أهل لكذا ولا تقل مستأهل والعامّة تقوله"، والظاهر أنّ (استأهل) و(مستأهل) تسرّب من لغة العامّة إلى لغة الخاصّة، وقد جاء في بعض الكلام للجاحظ: "ولولا مكان مَنْ قد حضرنا لكان ممّن لا يستأهل الجواب^(٣١)".

وقد نقل الأستاذ اللغويّ صبحي البصّام قول المازنيّ الذي نقله الأزهريّ في التهذيب في عدم صحّة (استأهل)، ثم نقل الأستاذ البصّام قول ابن فارس في (المجمل في اللغة) في (أهل) أنّ (مستأهل) غير صحيح وأنّه من كلام العامّة، ونبّه الأستاذ البصّام على أن الجوهريّ استفعل في (نفس) من صحاحه (استأهل) بمعنى استحقّ مع أنّه نبّه في (أهل) من الصحاح على خطئها دون أن يدري^(٣٢)، ثمّ جاء الحريريّ بأخرة فلاك لُقمةً لأكها المازنيّ فابن فارس والجوهريّ، وأخذ قول ابن فارس

(٣٠) يُنظر: معجم أوهام الحريريّ ٣٣.

(٣١) يُنظر: عثرات الجاحظ في كتاب الحيوان ٢٦٨.

(٣٢) هذه هفوة لهذا العالم اللغويّ.

بالمعنى، وغريبٌ أن يغفلَ ابن فارس والجوهريّ والحريريّ وغيرهم التنبيه على أنّ المازنيّ - وهو من شيوخ المبرد - أوّل مَنْ نبّه على خطأ (استأهل) بمعنى استحقّ، وممّا يؤيّد رأي المازنيّ أنّ عصور الجاهليّة والنبوّة المباركة والخلفاء الراشدين لم تعرف (استأهل) ولا (مستأهلاً) في منشورها ولا منظومها في المعنى الذي استفعله الجاحظ، بل عرفت (هو أهل لكذا)، وعدّ الأستاذ البصّام قوله تعالى: (هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ^(٣٣)) من الشواهد التي تؤيّد استعمال "هو أهل لكذا"، وخلص إلى القول إنّ العامّة احتاجت قبل زمن الدولة الأمويّة إلى فعل "هو أهل لكذا" طلباً للاختصار والتصرّف في القول، ورأوا أنّ "هو أهل لكذا" معناه "هو يستحقّ كذا"، فأدخلوا على (أهل) الألف والسين والتاء ليكون فعلاً نظيراً لـ "استحقّ" في المعنى وفي أحرف الزيادة، فقالوا "استأهل الشيء"، ولشيوع هذا الجديد على ألسنة العامّة ولصحته من جهة اللغة والنحو والصرف استفعلها الحجاج عمداً أو سهواً، فقال: يا أهل العراق إنّي استفعلت عليكم محمداً وبه الرغبة عنكم أما إنكم لا تستأهلونه، وجاء هذا الاستعمال في لغة المتأخّرين، ولذا قال صاحب (القاموس) في (أهل): واستأهله: استفعله لغة جيّدة، وإنكار الجوهريّ باطل، وتخطئة صاحب (القاموس) للجوهريّ الوجه فيها أنّ نتوجه إلى المازني^(٣٤). وفي (أهل) من تاج العروس للزبيديّ تحقيق لغويّ جيّد في هذه اللفظة وما قاله العلماء فيها، ومن ذلك قول الزجاجيّ إن (مستأهل) ليس

(٣٣) آل عمران / ١٢٥.

(٣٤) يُنظر: عثرات الجاحظ ٢٤٨-٢٥٢.

من فصيح الكلام.

• ومما قاله الحريري في (درّة الغواص) عدم جواز تأنيث الألف، وذهب الى أنّ قولهم: "قبضت ألفاً تامّة" خطأ، والصواب: "قبضت ألفاً تامّاً" بالتذكير، واستدلّ الحريري على تذكير الألف بالقرآن الكريم بقوله: ((يُمِدُّكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ^(٣٥)))، ثمّ قال الحريري: "وأما قولهم: هذه ألف درهم فلا يشهد ذلك بتأنيث الألف؛ لأنّ الإشارة وقعت على الدراهم، فكانّ تقدير الكلام: هذه الدراهم ألف^(٣٦)". وقد نقل د. الزاملي اعتراض الشهاب الخفاجي على الحريري؛ لأنّ كلام الأخير ناشئ من قلّة التدبّر. ومال د. الزاملي إلى رأي الخفاجي، وقال: إنّ ما ورد في (الصّحاح) يؤيد كلام الخفاجي؛ ذلك أنّ الجوهرية قال إنّ الألف عدد وهو مذكّر. يقال هذا ألف واحد ولا يقال واحدة، وقال ابن السكّيت: لو قلت: هذه ألف بمعنى هذه الدراهم ألف لجاز، وجاء في كلام الفيومي أنّ الألف مذكّر لا يجوز تأنيثه فيقال هو الألف. وقال الفراء والزجاج: قولهم: هذه ألف درهم التأنيث لمعنى الدراهم والتذكير لمعنى الألف. وبعد أنّ نقل د. الزاملي قول صاحب (التاج) عقّب قائلاً: "وبذا يتضح أنّك تقول: هذا ألف درهم كما يقال: هذه ألف درهم خلافاً للمُنكرين^(٣٧)".

أقول: يظهر أنّ اللغويين فرّقوا في أمر الألف بين أمرين:

الأول: وجوب تذكير الألف عند وصفها ولذا

(٣٥) آل عمران/ ١٢٥.

(٣٦) يُنظر: معجم أوهام الحريري ٣٠.

(٣٧) المرجع نفسه.

أجازوا: قبضت ألفاً تامّاً ولم يجيزوا: قبضت ألفاً تامّة.

الثاني: تأنيث الألف عند إضافتها كما في (هذه ألف درهم) فالتأنيث هنا لمعنى الدراهم لا لمعنى الألف كما قالوا، وإذا كان ابن السكّيت والفراء والزجاج والجوهري قد قالوا بقول الحريري فالصحيح هنا أن ننسب الوهم إلى هؤلاء الأعلام.

• تناول د. مجيد الزاملي الفعل (بعث)، ودكّر أنّ بعض العلماء ذهب إلى أنّ مفعول (بعث) إذا كان شخصاً فإنّنا نقول: بعثت سعيداً، بتعدية الفعل (بعث) بنفسه، وإن كان شيئاً قلنا: بعثت إليه بهديّة، فنعدّيه بالباء، وقد نبّه الحريري على خطأ قولهم: بعثت إليه بغلام، وأرسلت إليه هديّة، مستنداً في هذا إلى أن العرب تقول فيما يتصرّف بنفسه: بعثته وأرسلته، وفيما يحمل: بعثت به وأرسلت به^(٣٨). ونقل د. الزاملي قول صاحب (المصباح المنير) الذي وافق الحريري، وقول الأستاذ أسعد خليل داغر الذي تابع الحريري أيضاً، وذكر الدكتور أنّ ابن بري كان مخالفاً للحريري ومتابعيه، وكان رأي د. الزاملي أنّه إذا كان المبعوث قد بعث وحده تعدى الفعل إليه مباشرة، شيئاً كان أو شخصاً، تقول: بعثت الرجل أو الهدية وأوضح دليل على ذلك - كما قال د. الزاملي - قول ابن القوطية في أفعاله: (وأرسلت الرسول والوصية بعثتهما) واستند أيضاً إلى قول ابن جنّي فيما حكى عن أبي حاتم إنه لا يقال: بعثت يزيد، وأنه يجوز: بعثت إليك بالثوب. وفصل بين ما يجوز فيه الفعل وما لا يجوز، وأن

(٣٨) المرجع نفسه ٤٦-٤٧ وينظر: درة الغواص ٢٤.

أبا علي قد أجازاه في الأمرين جميعاً، والقياس أيضاً يجيزه^(٣٩).

وقد استند د. الزاملي في جواز (بعثت الرجل أو الهدية) إلى قول الجوهري: "ويقال سرب عليه الخيل وهو أن يبعث عليه الخيل سربة بعد سربة^(٤٠)"، واستند أيضاً إلى ما جاء من (محاضرات الأدباء): "فبعثت إلي سبعة آلاف دينار^(٤١)"، وإلى ما جاء في (البصائر والذخائر): "يبعث لهم أنهار دبس ودقيق^(٤٢)"، ورأى د. الزاملي أنه إذا كان المبعوث به مع غيره فإن الباء تلزمه؛ شخصاً كان أو شيئاً تقول: بعثت إليك بولدي إذا أرسلته مع غيره، وبعثت إليك بكتاب وذلك أن (بعث) يقتضي مبعوثاً، فإن كان وحده عدت الفعل إليه بنفسه نحو: بعثت ولدي وبعثت الكتاب، لا فرق بين أن يكون المبعوث شخصاً أو شيئاً. ونقل قول صاحب (اللسان): "بعثه يبعثه بعثاً: أرسله وحده وبعث به أرسله مع غيره^(٤٣)"، وخلص د. الزاملي إلى أن المسألة ليست مسألة شخص أو شيء وإنما هي مسألة مبعوث وحده أو مبعوث به مع غيره، وعلى هذا يجوز: بعثت إليك بزيد إذا أرسلته مع غيره وبعثت إليك بهدية^(٤٤). وقد أعاد د. الزاملي كلامه

(٣٩) يُنظر: معجم أوهم الحريري ٤٦، والفسر لابن جني ٤٩٠/٢.

(٤٠) يُنظر: الصحاح في (سرب)، والبعث هنا بمعنى الرد، والدليل على هذا تعديته بـ (على) كما في قوله تعالى: (رُدُّوْهَا عَلَيَّ) ص / ٣٣.

(٤١) يُنظر: محاضرات الأدباء / ٨٥٧.

(٤٢) البصائر والذخائر ٤ / ٥٠.

(٤٣) لسان العرب في (بعث).

(٤٤) يُنظر: معجم أوهم الحريري ٤٨.

كله على (بعث) في مؤلف آخر من مؤلفاته^(٤٥). وقد فات د. الزاملي أن للعلامة مصطفى جواد تحقيقاً لغويّاً رائعاً في هذه المسألة وافق فيه الحريري وغيره، سالماً في ذلك نهج الفصحاء فقال: قل بعثت إليه بكتاب وبهدية، ولا تقل: بعثت إليه كتاباً، وبعثت إليه هدية؛ وذلك لأن الكتاب لا ينبعث بنفسه؛ ولأن الهدية لا تنبعث بنفسها، فينبغي أن يكون معهما مبعوث، وهو المفعول به المقدر؛ لاشتهاره ولتساوي وجوده وحذفه في إفادة السامع والقارئ، فالتقدير: بعثت إليه رجلاً بالكتاب وبعثت إليه رسولاً بالهدية وما جرى مجرى ذلك، وقال: إن هذا لا يقتصر على الجماد بل يشمل الأحياء من الحيوان والأناسي المقهورين. تقول: بعثت إليه بفرس رائع، وأرسلت إليه ببغل فاره، وبعثت إليه بالأسرى؛ لأنهم غير مختارين في السير والحركة، فإذا كان المشار إليه ينبعث بنفسه قلت: بعثت سفيراً وأرسلت رسولاً. واستدل الدكتور - رحمه الله - بقوله تعالى: «وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ فَنَاطِرَةٌ بِمَ يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ»^(٤٦)، وقوله تعالى: «وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا»^(٤٧)، وقوله تعالى: «وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ»^(٤٨)، ولم يقل: "أرسلتم"؛ لأن الرسالة النبوية لم تجئ بنفسها^(٤٩). ومع أن كلام العلامة كلام علمي مستند إلى أفصح الكلام، إلا أن تلميذه الأستاذ صبحي البصام كان له كلام خالف فيه كلام أستاذه، فقال فيما قال: «إِنَّ أَوَّلَ مَنْ نَبَّهَ عَلَى

(٤٥) يُنظر: المستدرک على تذكرة الكاتب ٣٢-٣٤.

(٤٦) النمل / ٣٥.

(٤٧) غافر / ٢٣.

(٤٨) إبراهيم / ٩.

(٤٩) يُنظر: قل ولا تقل ١ / ١٣٩.

بعث) ابن فارس في (تمام فصيح الكلام)^(٥٠)، فَإِنَّهُ جَعَلَهُ فِي بَابٍ مَا يُقَالُ بِحَرْفِ الْخَفْضِ، ثُمَّ تَابَعَهُ الْحَرِيرِيُّ فِي دُرَّتِهِ، ثُمَّ نَبَّهَ عَلَيْهِ الشَّيْخُ إِبْرَاهِيمَ الْيَازْجِيَّ، ثُمَّ الْأُسْتَاذُ أَسْعَدُ خَلِيلُ دَاغِرٍ، ثُمَّ أَسْتَاذُهُ مِصْطَفَى جَوَادٍ^(٥١).

وكان رأي الأستاذ البصام أنه يجوزُ (بعثت إليه كتاباً) وأورد شواهد تؤيد ما ذهب إليه من كتب الأدب والتاريخ^(٥٢)، وقد كان لي أن عرّضتُ آراء البصام، وعقبتُ عليها بالقول: إِنَّهُ مَعَ إِقْرَارِ الْمُسْتَدْرِكِ بِأَنَّ مَجِيءَ الْبَاءِ فِي (بعث) مع الشيء الذي لا ينبعث، وسقوط هذه الباء مع ما ينبعث بنفسه في اللغة الفصحى التي جاء بها القرآن الكريم، لا يبقى مسوّغ للرجوع إلى اللغة التي جاءت في كلام المتأخرين؛ لأنها مخالفة للفصحى التي ينبغي الأخذ بها؛ لأنها اللغة العالية الجيدة^(٥٣).

• كان تحقيق د. الزاملي في جمع حاجة على (حوائج) تحقيقاً لغوياً جيداً، فقد أورد في أول كلامه منع الحريري جمع حاجة على حوائج، وأن الصحيح جمعها على حاجات في أقل العدد، و(حاج) في أكثر العدد كهامة وهام^(٥٤). وأبدى د. الزاملي رأيه بعد هذا فقال: إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَرْكَبَ فِي النِّقْدِ اللَّغْوِيِّ الْمَرْكَبَ الصَّعْبَ وَفِي الْأَمْرِ مَنْدُوحَةً، وَذَكَرَ أَنَّ الْأَكْثَرِينَ عَلَى أَنَّ الْحَوَائِجَ جَمْعُ (حَائِجَةٍ) عَلَى الْقِيَاسِ، ثُمَّ خَفَّفُوا حَائِجَةً إِلَى (حَاجَةٍ)، وَبَقِيَ الْجَمْعُ (حَوَائِجَ) عَلَى الْأَصْلِ كَمَا فِي (تهذيب اللغة)، ونقل عن صحاح الجوهري أن جمع الحاجة على

حاج وحاجات وحَوَج وحوائج على غير قياس، كأنهم جمعوا (حائجة). وكان الأصمعيُّ يُنكر جمعها على حوائج؛ لأنَّه جَمَعَ مُؤَلِّدًا، وَإِنَّمَا أَنْكَرَهُ لِخُرُوجِهِ عَنِ الْقِيَاسِ، وَالْأ فَهُوَ مِنْ كَلَامِ الْعَرَبِ^(٥٥). وعند ابن بري أن حاجة عن الخليل أصلها (حائجة) ولذا جمعت على (حوائج) وأورد د. الزاملي كلام الشهاب الخفاجي في أن (حائجة) مسموعة من العرب كما حكاها الأصمعيُّ، إلا أن المشهور حاجة واستعمال (حائجة) نادر، وإنما جمعت الحاجة على (حوائج) مراعاة لأصل حاجة الذي هو (حائجة)، والجمع يرد الأشياء إلى أصولها، ولذا راعوا في جمعها على (حوائج) الأصل، وراعوا في جمعها على (حاجات) لفظها الحاضر، وهم قد يجمعون الاسم كما يُجمع نظيره في المعنى، ويحملونه في الجمع عليه وإن لم يكن من لفظه ولا وزنه ولا مادته، كما في جمع (حرّة) على حرائر؛ لأنَّ (حرّة) بمعنى كريمة وعقيلة فجمعت كجمعها^(٥٦).

ومن أجل ما تقدّم قال د. الزاملي إِنَّهُ لَا حِجَّةَ لِلنَّقَادِ الْيَوْمَ فِي إِنْكَارِ جَمْعِ حَاجَةٍ عَلَى حَوَائِجَ مَعَ قَوْلِ الْجَوْهَرِيِّ الْمُتَقَدِّمِ أَنَّ هَذَا الْجَمْعَ كَثِيرٌ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ، وَأُورِدَ د. الزَامِلِيُّ مَجِيءَ جَمْعِ (حَوَائِجَ) فِي بَعْضِ كَلَامِ لِسِيْبِيَوِيَّةِ^(٥٧). واستدلَّ بقول الشيخ مصطفى الغلاييني: إِنَّ هَذَا الْجَمْعَ فَصِيحٌ وَارِدٌ عِنْدَ الشُّعْرَاءِ الْمُتَقَدِّمِينَ، وَأَنَّ الْعِبْرَةَ بِالسَّمَاعِ أَوْ الْقِيَاسِ الصَّحِيحِ^(٥٨). وقريب من قول الشيخ

(٥٢) يُنظَر: الاستدراك / ٨٢-٨٧.

(٥٣) يُنظَر كتابي: من استدركات الأستاذ صبحي

البصام ٨٦-٨٨.

(٥٤) يُنظَر: درّة الغواض ٥٠.

(٥٥) يُنظَر: (حوج) من الصحاح، ومعجم أوهام

الحريري ١٠٠.

(٥٦) يُنظَر: معجم أوهام الحريري / ١٠٠ وتاج العروس

(٥٠) يُنظَر: رسائل في النحو واللغة / ٢١.

(٥١) يُنظَر: الاستدراك على قل ولا تقل / ٨٠-٨١.

وكان ينبغي للأستاذ البصام أن يجعل هذا التنبيه في باب (تصححات مصطفى جواد التي سبق إليها) في كتابه (الاستدراك) المذكور.

- درّة الغوّاصِ في أوهام الخواصّ: القاسم بن عليّ الحريريّ، تحقيق محمّد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصريّة، بيروت، ٢٠٠٣م.
- شهبُ لغويّة ساطعة، مقالاتُ الأستاذ صبحي البصّام في اللُغة والتّحقيق: جَمَعَهَا وراجعها وعلّق عليها طه هاشم الدليميّ، المطبعة المركزيّة، جامعة ديالى، ٢٠١٧م.
- الصّاح: إسماعيل بن حماد الجوهريّ، تحقيق أحمد عبد الغفور العطار، دار العلم للملايين، بيروت، ط ٤، ١٩٩٠م.
- عَثَرَاتُ الجاحِظِ في كتابِ الحيوان: صبحي البصّام، ٢٠٠٥، د. م.
- قلّ ولا تقل: د. مصطفى جواد، دار المدى، ط ١، ٢٠٠١م.
- الكتابُ: سيبويه، تحقيق وشرح عبد السلام هارون، بيروت، ١٩٨٦م.
- لسانُ العَرَبِ: ابن منظور، دار الحديث، القاهرة، ٢٠٠٣م.
- المستدرِكُ على تَذَكُّرِ الكاتب؛ دراسةٌ ومعجمٌ: د. مجيد خير الله الزاملّي، دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع، عمّان، ط ١، ٢٠١٩م.
- المِصْبَاحُ المنيرُ: أحمد بن محمّد الفيوميّ، دار الغد الحديث، بيروت، ط ١، ٢٠١٤م.
- مُعْجَمُ الأخطاءِ الشّائِعَةِ: محمّد العدنانيّ، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، ط ٢، ٢٠٠٣م.
- مُعْجَمُ أوْهامِ الحريريّ في دُرّةِ الغوّاصِ: د. مجيد خير الله الزاملّي، دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع، عمّان، ط ١، ٢٠٢٠م.
- من استدرِكاتِ الأستاذِ صبحي البصّام: طه هاشم الدليميّ، المطبعة المركزيّة، جامعة ديالى، ٢٠١٥م.
- نُصُوصٌ مُحَقَّقَةٌ في اللُغةِ والنَّحوِ، تحقيق د. حاتم ضامن، جامعة بغداد، ١٩٩١م.
- الغلايينيّ كان قول الأستاذ محمّد العدنانيّ^(٥٩). ولما تقدم من أدلة لم ير د. الزاملّي بأساً في جمع حاجة علي (حوائج).
- ولا بُدَّ مِنَ القَوْلِ هُنَا إِنَّ د. الزاملّي أعاد كل ما قاله في (حاجة) وجمعها في موضع آخر في بعض مؤلفاته^(٦٠).
- وقد كان كثير ممّا جاء به الأستاذ الباحث الفاضل د. مجيد الزاملّي في هذا الكتاب يستحقُّ القراءة والتأمّل والتعليق، وقد أردتُ هنا أن أذكر شواهداً على شيءٍ ممّا جاء في هذا العمل اللغويّ الممتع النافع، والكمال لله تعالى، والحمد لله أولاً وآخراً.

المصادر والمراجع

• القرآن الكريم

- أدب الكاتب: ابن قتيبة، تحقيق وضبط وتنقيح د. يوسف البقاعي، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، ط ١، ٢٠٠٨م.
- أربعةٌ كُتِبَ في التصحيح اللغويّ، تحقيق د. حاتم الضامن، عالم الكتب، بيروت، ٢٠٠٧م.
- أساس البلاغة: الزمخشريّ، قراءة وضبط وشرح د. محمّد نبيل طريفي، دار صادر، بيروت، ط ١ / ٢٠٠٩م.
- الاستدرِكُ على قلّ ولا تقل: صبحي البصّام، مطبعة المعارف، بغداد، ١٩٧٧.
- تعليقاتُ لغويّة: طه هاشم الدليميّ، بغداد، مكتب المنار، ٢٠٢١م.
- الخصائصُ: ابن جنّي، تحقيق محمّد علي النجار، الهيئة العامّة لقصور الثقافة، القاهرة، ٢٠٠٦م.
- دراساتٌ في فلسفة النحو والصرف واللغة والرسم: د. مصطفى جواد، بغداد، ١٩٦٦م.
- دراساتٌ في النقد اللغويّ: د. مجيد الزاملّي، دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع، عمّان، ٢٠٢١م.